

Nº albarán : 80487663  
 Del. Note Nbr: 13.03.2020  
 Fecha Exp : 13.03.2020  
 Fecha rec: 2000  
 Rec date:

Destino / To: Magna PT S.p.A.  
 Cliente: Magna PT S.p.A.  
 Descripción: Via dei Ciclamini, 4  
 Del address: Modugno Bari 70026  
 Italia

Proveedor / Supplier: Polígono Kataide  
 Código: 91000014  
 Dirección: Mondragon 20500  
 Población: Mondragon 20500  
 País: España

Transportista/Carrier: LKW WALTER Internationale  
 Transport number: 277543  
 Short name: LKW WALTER Internationale  
 Matrícula: CB5549KA  
 Plate Nbr: R7254BBM  
 Remolque: R7254BBM

Puerta de descarga: 27177  
 Unloading point: 27177  
 Puesto de consumo: 14249  
 Del Unit: Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Nº Pedido	Fcc.	Observaciones
		Quantity Emvrada Delivered	Received							
2510630003	C MECANISMOS 251031048	825		PZA	TBA-501494	033	15909058/15912116	25	550004306701	
					TBA-501711	198				
Peso nro total : 6.476,250 Total net weight:		Peso bruto total : 8.594,850 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 033 Total Nbr of palets or containers:						

no 262003  
 262003

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantita dichiarata: 825  
 Quantita effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantita Imballaggi: 33  
 Conformita alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 13.3.20  
 Firma: M.A.

Observaciones:  
 Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.  
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION  
 TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.	Recepcion / Receiver: MARTIN MARIANO	Almacen / Warehouse:	Transportista / Carrier:
--	--------------------------------------	----------------------	--------------------------

2

Екземпляр за получателя  
Copy for consignee

REF: 80487663 / 80487664

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Държава/Country

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА

Очертаните графичи с дебели линии трябва да се попълват от превозвача  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Попълва се на отговорност на изпращача  
To be completed on the sender's responsibility

(ADR\*) - В случаите на опасни товари обемите в последния ред на колонките избор по ООН-товари от клас 1 и 7, виж специалните документи, касаещи по ADR, част 5, номера на етикета за опасност и опаковъчната група  
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column, UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR Part 5, The label number and Packing Group

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> Torrebaso Pasaelekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESE-20025966		6. Превозвач (име, адрес, държава, други данни) Carrier (name, address, country, other references) <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <b>Magnum PT S.p.A</b> Via del Cidichin, 4 Modugno Bari 70026 ITALIA		7. Последователни превозвачи / Successive carriers Име / Name Адрес / Address Държава / Country Получаване и приемане Receipt and Acceptance Дата Date Подпис Signature	
3. Товарене на стоките / Taking over the goods Място / Place Държава / Country Дата / Date Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure		8. Резерви и бележки на превозвача по товарене на стоките Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Разтоварване на стоките / Delivery of the goods Място / Place Държава / Country Работно време на склада / Warehouse opening hours		9. Документи, предадени на превозвача от изпращача Documents handed to the carrier by the sender	
5. Указания на изпращача Sender's instructions <b>80487663 / 4</b>			
10. Знаци и номера Marks and Nos	11. Брой колети Number of packages	12. Вид опаковка Method of packing	13. Вид на стоката Nature of the goods
14. Тежина бруто, кг Gross weight in kg		15. Обем, м <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>	
<b>40 contenedores de Paris de auto</b>		<b>22327</b>	
Номер по ООН UN Number	Наименование вж 13 Name see 13	Номер на етикета за опасност Label Number	Опаковъчна група Packing Group
16. Специални споразумения между изпращача и превозвача Special agreements between the sender and the carrier		17. За плащане от: To be paid by	
		Изпращача Sender	
		Получателя Consignee	
		Превозна цена Carriage charges	
		Добавки Supplementary charges	
		Митни сборове Customs duties	
		Други такси Other charges	
18. Други полезни подробности Other useful particulars		19. Наложен платеж Cash of delivery	
20. Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза, е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)			
21. Изготвена в / Established in <b>ARRABATE</b> на / on <b>13 03 2020</b>		24. Стоките получени / Goods received Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure	
22. <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> Подпис или печат на изпращача Signature or stamp of the sender <b>Fagor Ederlan</b> <b>S. Coop.</b>		<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Място Place на on 20 ..... 20 ..... Via del Cidichin, 4 70026 Modugno (BA) Подпис или печат на получател Signature or stamp of the consignee	
Извъндоговорна част, запазена за превозвача / Non-contractual part reserved for the carrier			
<b>17 MAR 2020</b> "Ricevuto con inserimento di verifica su qualità e quantità"			